

# Die Ähre : offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen**

Band (Jahr): **44 (1971)**

Heft 3

PDF erstellt am: **20.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Gischarde René, Blauäcker 21, 8051 Zürich.

Ø Privat 051 41 98 40      Geschäft 051 44 12 41

Techn. Leiter Hptm Siegenthaler Gottfried, Kanalweg 30, 4800 Zofingen.

Ø Privat 062 51 26 32      Geschäft 062 51 51 51, intern 309

Techn. Leiter Hptm Qm Altwegg Heinz, Spulackerstrasse 638, 8274 Tägerwil TG

Ø Privat 072 9 62 27      Geschäft 051 25 77 60

---

## Zentralvorstand

### Aufruf an die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Kameraden,

Am 12./13. Juni 1971 werden in Bern die 16. Schweizerischen Wettkampftage der hellgrünen Verbände durchgeführt. Diese Veranstaltung bildet für unseren Verband einen Höhepunkt in der ausserdienstlichen Tätigkeit. Auch für uns bietet sich die Gelegenheit zu zeigen, dass der Verband schweizerischer Fouriergehilfen ein wichtiges Glied in den Reihen der militärischen Verbände ist.

Wir rufen Sie deshalb auf, an diesen Wettkämpfen teilzunehmen. Die Anforderungen sind den einzelnen Teilnehmerkategorien angepasst; die Fouriergehilfen und HD-Rechnungsführer unseres Verbandes werden separat rangiert. Das detaillierte Wettkampfglement und die «Anforderungen an die Wettkämpfer» sind in der Dezemberausgabe unserer Fachzeitschrift «Der Fourier» veröffentlicht worden.

In den kommenden Monaten werden in den Sektionen Vorbereitungsabende für diesen Wettkampf durchgeführt. Wir laden Sie ein — auch wenn Sie vorher noch nie teilgenommen haben — diese Instruktionsabende zu besuchen. Ihre Kameraden in den Sektionen erwarten Sie. Sie können auf diese Art Ihre Kenntnisse auffrischen und neues Wissen für Ihre Dienstleistungen als Fouriergehilfe erwerben. An den Wettkämpfen messen Sie sich mit Ihren Kameraden im friedlichen Wettstreit.

Unser Verband kann die Anliegen der Fouriergehilfen bei den militärischen Behörden nur wirksam vortragen, wenn er die Unterstützung seiner Mitglieder besitzt. Sie unterstützen uns durch die Mitwirkung an den Vorbereitungsabenden der Sektionen und durch Ihre aktive Teilnahme an den 16. Schweizerischen Wettkampftagen der hellgrünen Verbände vom 12./13. Juni 1971 in Bern.

Wir zählen auf Ihre Mitwirkung und wünschen Ihnen bereits heute viel Erfolg.

## Sektion Aargau

Präsident Gfr Hochstrasser Heinz, Schützenweg 8, 5034 Suhr.

Ø P 064 31 57 53      G 064 33 12 12

Techn. Leiter Hptm Siegenthaler Gottfried, Kanalweg 30, 4800 Zofingen.

intern 252

## Sektion beider Basel

Präsident Gfr Keller Bernhard, Föhrenstrasse 8, 4104 Oberwil BL.

Ø P 061 54 21 65      G 061 22 20 20

Techn. Leiter Oblt Zimmermann Paul, Lörracherstrasse 133, 4125 Riehen.

Ø P 061 51 30 14      G 061 23 23 23

intern 2612

Bereits am 20. Januar hatten wir unseren 1. Arbeitsabend. Wer dabei gewesen ist, und wer war's nicht, ausser denen die sich entschuldigten, wird mir bestätigen, dass unserem technischen Leiter, Paul Zimmermann, einmal mehr der Dank gebührt, für seine wirklich aufgelockerte Art auch den trockensten Papierkrieg interessant zu gestalten.

## Sektion Bern

Präsident Gfr Zemp Hans, Stoosstrasse 2, 3008 Bern.

Ø P 031 25 44 00 G 031 67 24 09

Postadresse VSFg, Sektion Bern, Postfach, 3000 Bern 7.

1. Techn. Leiter Major Qm John Albert, Könizstrasse 259, 3097 Liebefeld.

Ø P 031 53 50 27 G 031 61 29 79

2. Techn. Leiter Lt Qm Mauron Erwin, Ringstrasse 3, 3052 Zollikofen.

Ø P 031 57 47 35 G 032 2 84 31

Stammtisch am ersten Freitag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Adler, Gerechtigkeitsgasse 7, Bern.

### ● *Ausbildungsprogramm für die Schweizerischen Wettkampftage der hellgrünen Verbände.*

Montag, 15. März Neue Vpf Artikel, neue Kochrezepte, Restenverwertung, Dienstreglement

Mittwoch, 31. März Änderungen VR, schriftlicher Verkehr

Samstag, 17. April Kartenlesen Theorie  
Benzinvergaserbrenner Theorie und Praxis  
Kartenlesen Praxis (ohne Kompass)

Montag, 3. Mai K-Mob

Dienstag, 25. Mai Warenkunde (Gemüse, Fleisch, Käse)

Dienstag, 1. Juni Staatskunde und Heeresorganisation

Einladungen folgen!

*Änderungen VR.* Unter diesem Titel lud die Sektion Bern ihre Mitglieder zu einem Arbeitsabend nach Bern ein.

Es war erfreulich zu sehen, auf welches Interesse dieser Anlass stiess. Das Thema dürfte wohl einer der Hauptgründe gewesen sein, dass sich so viele Kameraden in Bern einfanden. Sicher wollte ein jeder für den nächsten WK gerüstet sein, denn dieser Abend bot Gelegenheit sich wieder etwas mit den Reglementen vertraut zu machen. Die beiden technischen Leiter, Major A. John und Lt E. Mauron, erläuterten die Änderungen und gaben auf alle ihnen gestellten Fragen Auskunft. Der gleiche Anlass wurde ebenfalls in Biel und Burgdorf durchgeführt. Wir danken den beiden technischen Leiter für ihre Bemühungen. Die neuen Gesichter, die in Bern anzutreffen waren, heissen wir zu unseren nächsten Veranstaltungen recht herzlich willkommen.

● Mit der Einladung zur GV wurden ebenfalls die Einzahlungsscheine für den Jahresbeitrag 1971 versandt. Wir bitten unsere Mitglieder den Beitrag einzuzahlen, damit keine Nachnahmen versandt werden müssen. Besten Dank.

## Sektion Graubünden

Präsident Gfr Raschein Luzius, Partal, 7099 Malix.

Ø P 081 22 56 64 G 081 22 52 25

Techn. Leiter Hptm Vital Otto, Loëstrasse 116, 7000 Chur.

Ø P 081 22 81 15 G 081 21 31 01

## Sektion Ostschweiz

Präsident Gfr Buschor Josef, Boppartshofstrasse 17, 9014 St. Gallen.

Ø P 071 27 30 24 G 071 23 16 12

Techn. Leiter Hptm Qm Müller Hans, Burgstrasse 133, 9000 St. Gallen.

Ø P 071 27 22 43 G 071 23 33 22

Techn. Leiter Oblt Baumgartner Walter, Birnbäumenstr. 21 c, 9000 St. Gallen.

Ø P 071 24 92 37 G 071 23 33 22

● Die 16. Schweizerischen Wettkampftage der hellgrünen Verbände vom 12. und 13. Juni 1971 in Bern werfen ihre Wellen voraus. Die Arbeitsabende sind ganz auf diese Veranstaltung ausgerichtet. Gemeinsam mit den Sektionen Ostschweiz des Schweizerischen Fourierverbandes und des Verbandes Schweizerischer Militärköchenchefs wurde am 4. Februar an einem Arbeitsabend der AC-Dienst behandelt. Die Referenten, Oberstlt Gemeinder und Lt Keller, befassten sich mit den sich stellenden vielfältigen Problemen.

Die 26. ordentliche Generalversammlung unserer Sektion wurde am 20. Februar im Restaurant Spital Keller abgehalten. Nach der Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten und der Rechnung wurde der Jahresbericht der Technischen Leitung entgegengenommen. Die Mitglieder des Vorstandes, allen voran der Präsident J. Buschor, wurden für eine weitere Amtsdauer bestätigt.

An die Stelle des zurücktretenden Revisors B. Lengwiler, dessen langjährige Tätigkeit verdankt wurde, trat Kamerad A. Stolz. Nach Abwicklung der Traktanden schilderte unser Vorstandsmitglied J. Bachmann seine Eindrücke von einer Reise nach dem Fernen Osten. Der Bericht fand guten Anklang und erweckte wohl da und dort den Wunsch, sich selber einmal in Bangkok, Hongkong oder Japan umzusehen.

Im Frühjahr finden verschiedene Veranstaltungen statt, die alle der Vorbereitung auf die Wettkampftage dienen. Die letztes Jahr ins Wasser gefallene Gebirgsübung soll am 28./29. August oder bei Verschiebung am 4./5. September nachgeholt werden.

## Section Romande

Adresse des Vorstandes: Mollard Bernard, 46, route de Berne, 1700 Fribourg. ☎ P 037 2 75 23 B 037 2 61 61  
Techn. Leiter Oblt Delessert Daniel, «La Brousse» Marcelin, 1110 Morges.

## Sektion Solothurn

Präsident Affolter Hugo, Maria Schürer-Strasse 6, 2540 Grenchen. ☎ P 065 8 76 84 G 065 8 55 50  
Techn. Leiter Fourier Gschwind H.-R., Schöneggstr. 55, 2540 Grenchen. ☎ P 065 8 61 36 G 065 2 83 23

GV 1971. Die Sektion führte ihre GV am 19. Februar im Saal des Hotel Métropole in Solothurn durch. Trotz Fasnachtszeit erschien eine beachtliche Anzahl von Aktiv- und Ehrenmitgliedern, sowie als Gäste Militärdirektor Regierungsrat Dr. F. J. Jeger. Das Protokoll der letzten GV und der Jahresbericht des Präsidenten, der auf ein aktives und fachlich wertvolles Sektionsjahr zurückblicken konnte, wurden einstimmig genehmigt. Die Kasse, die mit einem kleinen Überschuss abschliesst, sowie der Revisionsbericht wurden genehmigt. In Rücksicht darauf, dass die Sektion Solothurn am 24. und 25. April die DV durchführt, wurden die Gesamterneuerungswahlen auf die GV 72 verschoben. Es lagen aber Demissionen vor, die Ersatzwahlen notwendig machten. Der neue Vorstand sieht wie folgt aus: Präsident Hugo Affolter, 1. Vizepräsident und Pressedienst Urs-Peter Müller, 2. Vizepräsident Joseph Marti, Aktuar Fritz Naef, Kassier Ruedi André, 4. Beisitzer: Hugo Pfluger, Urs Mühletaler, Roger Dubois, Georg Steffen.

Das Tätigkeitsprogramm 1972 sieht bis Ende Mai Vorbereitungen auf die Schweizerischen Wettkampftage der hellgrünen Verbände in Bern vor, dazwischen die DV. Im zweiten Halbjahr das Schiessen, der Benzenjass und evtl. eine Wanderung. Obschon die Durchführung der DV die Sektionskasse belastet, ist das Budget 1971 ausgeglichen.

Roger Dubois, OK-Präsident der DV, stellte das Programm vor, soweit es heute vorliegt. Es wird im nächsten «Der Fourier» veröffentlicht. Man reserviere sich aber schon heute das Wochenende vom 24./25. April.

Der interne Sektionswettkampf gab folgende Sieger: 1. Georg Steffen (Wanderpreis), 2. Hugo Affolter, 3. Otto Probst, 4. Fritz Naef, 5. Joseph Marti. Die Frage des technischen Leiters ist immer noch nicht gelöst. Vorläufig werden wir uns vom Fourierverband und von der Sektion Bern «bespielen» lassen. Ehrenpräsident G. Bachmann freute sich, mitteilen zu können, dass die neue Sektionsfahne, die im Kloster St. Joseph gestickt wird, auf die DV fertig sein werde. Regierungsrat Jeger dankte der Sektion für die Einladung und für die wertvolle ausserdienstliche Tätigkeit. Er bat die Sektion, sich zur Armee reform positiv zu stellen, da das Wehrgenügen wichtiger sei als die Haarschnittfrage. Four Jenzer brachte die Grüsse des Fourierverbandes und freute sich über die positive Zusammenarbeit, bevor die GV mit einem Imbiss geschlossen werden konnte.

● Für die nächsten Anlässe sei auf das Programm des Schweizerischen Fourierverbandes, Sektion Solothurn, verwiesen, da wir die Vorbereitungen auf die Schweizerischen Wettkampftage der hellgrünen Verbände gemeinsam durchführen.

Wichtig: Reserviert das Wochenende des 24./25. April für die DV des VSFg!

---

## Jegliche Art von Stempeln nach Ihren Wünschen

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — ☎ 041 83 61 06

---

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Huber Werner, Riedmattstrasse 4, 6300 Zug.  
Techn. Leiter Hptm Qm Meister René, Rütistrasse 30, 8032 Zürich.

☎ P 042 21 89 13 G 042 21 05 77  
☎ P 051 32 18 27 G 051 23 97 88

Am 30. Januar fand im Restaurant Sternen in Cham die *Generalversammlung* statt. Bis zum Traktandum Wahlen wurden die einzelnen Geschäfte rasch erledigt. Leider stellte sich Franz Richli als Präsident nicht mehr zur Verfügung, da es ihm aus beruflichen und privaten Gründen nicht mehr möglich ist.

Wir möchten es nicht unterlassen, ihm an dieser Stelle für seinen grossen Einsatz und seine vielen Bemühungen als Präsident im Namen unserer Sektion recht herzlich zu danken. Gerne hoffen wir, dass er weiterhin als Kamerad an unseren Veranstaltungen teilnehmen wird.

Der Vorstand wurde für das Jahr 1971 wie folgt neu gewählt oder bestätigt: Präsident Werner Huber, Ehrenpräsident Willi Keller, Kassier Ernst Steingruber, Aktuar und Mutationsführer Jules Krummenacher, Revisor Jakob Tulusso.

Im vergangenen Jahr hatte unsere Sektion 6 Veranstaltungen (ohne GV und DV). Die Beteiligung war leider nicht sehr gross, doch hoffen wir, dass im Hinblick auf die Schweizerischen Wettkampftage der hellgrünen Verbände im Juni 1971 die Beteiligung an den Vorbereitungsabenden etwas besser wird. Vielleicht kannst Du Dich einmal aufraffen an einem Vortrag teilzunehmen? Sicher wirst Du es nicht bereuen, denn die Pflege der Kameradschaft kommt auch bei solchen Anlässen nicht zu kurz.

● *Tätigkeitsprogramm 1. Semester 1971.* In Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Fourierverband und dem Verband Schweizerischer Militärküchenchefs, Sektion Zentralschweiz, wurden folgende Vorbereitungskurse festgelegt:

Dienstag, 23. März, 20 Uhr — Warenkunde — Küchendienst — AC-Dienst

Donnerstag, 29. April, 20 Uhr — Allgemeines militärisches Wissen — K-Mob

Samstag, 22. Mai, 15 Uhr — Pistolenschiessen — Funkkenntnisse

Samstag, 5. Juni, 15 Uhr — Marsch — Kartenlesen — Allgemeine Repetition

11. — 13. Juni in Bern — Schweizerische Wettkampftage der hellgrünen Verbände.

## Sektion Zürich

Präsident Gfr Erne René, Hubacker 43, 8105 Regensdorf.

☎ P 051 71 37 33 G 051 44 40 40

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen die technischen Leiter:

1. Techn. Leiter Hptm Schmid Otto, Rainfussweg 1, 8038 Zürich. ☎ P 051 45 81 90 G 051 29 28 11 int. 2739

2. Techn. Leiter Major Meier H., Freiestrasse 221, 8032 Zürich. ☎ P 051 53 03 44 G 051 33 54 11 int. 6401

Stammtisch in Winterthur am zweiten Dienstag jeden Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Feldschlösschen.

Einladung zur *Generalversammlung 1971*, Freitag, 19. März, 20 Uhr, in Zürich, Restaurant Linth-escher 1. Stock. Tenue: Zivil.

### *Tätigkeitsprogramm 1. Semester 1971*

Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Fourierverband und dem Verband Schweizerischer Militärküchenchefs, Sektion Zürich

Gruppe Zürich	Gruppe Winterthur/Schaffhausen		
30. 3.	1. 4.	Schaffhausen	Kartenlesen, Vpf-Dienst I, Menuplan, Heeresorganisation
24. 4.	24. 4.		Patrouillenlauf mit Schiessen
15. 5.	15. 5.		Patrouillenlauf mit Schiessen
25. 5.	27. 5.	Schaffhausen	Repetitionen

*Arbeitsorte:* Zürich Kaserne  
Winterthur Gartenhotel  
Schaffhausen Restaurant Thiergarten

*Beginn des Kursabends jeweils:* punkt 19.45 Uhr.